



Jegyzőkönyv

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 2026. február 12.-én 17:00-kor megtartott testületi ülésén.

Jelen vannak: Erdővölgyi Emilné	elnök
Buzásiné Delacasse Ivett	elnök helyettes
Hertai Katinka	képviselő
Less Rudolf	képviselő
Krebszné Gábor Tamara	képviselő (később érkezett)
Korcsokné Bodnár Ildikó	jegyzőkönyvvezető
Schottner Norbert	jegyző

Jelenléti ív szerint.

Erdővölgyi Emilné elnök: Szeretettel köszöntöm a jelenlévőket, megállapítom, hogy a testület határozatképes, ismertetem a mai testületi ülés napirendi javaslatot és kijelölöm jegyzőkönyv hitelesítőnek Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettest és Rakó-Hertai Katinka képviselőt.

Napirend:

- 2026. évi Költségvetés**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, írásbeli előterjesztés
Készítette: Hajdú László gazdasági vezető
- NNÖK 2026. évi üléstervének meghatározása**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, írásbeli előterjesztés
- NNÖK 2026. éves Programterve**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök írásbeli előterjesztés
- 2026/27 tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok véleményezése**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, írásbeli előterjesztés
- Együttműködési megállapodások felülvizsgálata:**
 - Kismaros Község Önkormányzatával kötött Közigazgatási szerződés
 - ÉMNÖSZ-szel
 - Egyházzal
 - Falumúzeum Alapítvánnyal
 - Marus Hagyományőrző Tánccsoport EgyesülettelElőterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök írásbeli előterjesztés
- Falumúzeum Alapítvány beszámolója az eltelt időszakban végzett nemzetiségi munkáról a közfeladat ellátási szerződés alapján**
Előterjesztő: dr. Néder Sarolta a Kuratórium elnöke, írásbeli előterjesztés
- NNÖK pénzügyi helyzete**
Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök szóbeli előterjesztés
- Tájékoztató pályázatokról**
Előterjesztő: Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes szóbeli előterjesztés

9. 2026. első negyedév Program megbeszélése. Feladatok, felelősök kijelölése.

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök szóbeli előterjesztés

10. Egyebek

A testület a napirendi pontokat a kiegészített napirendekkel együtt elfogadta.

1. Napirend:

2026. évi Költségvetés

Erdővölgyi Emilné elnök: Köszönöm a gazdasági vezetőnek a munkáját, aki elkészítette a NNÖK 2026. évi költségvetését. Az előterjesztés nagyon részletes és pontos. Megfogalmazta a határozati javaslatot is.

Költségvetés bevételei és kiadásai

A képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetését:

1. sz. táblázat – Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros előirányzat változásai

S.	R.	Megnevezés	Eredeti előirányzat
1	B1	Műk. célú tám. ÁHT-n belülről	2.040.000 Ft
2	B2	Felh. célú tám. ÁHT-n belülről	0 Ft
3	B3	Közhatalmi bevételek	0 Ft
4	B4	Működési bevételek	0 Ft
5	B5	Felhalmozási bevételek	0 Ft
6	B6	Működési c. átvett pénzeszk.	0 Ft
7	B7	Felhalm. célú átvett pénzeszk.	0 Ft
8	B8	Finanszírozási bevételek	94.515 Ft
9	Σ	Összesen	2.134.515 Ft

S.	R.	Megnevezés	Eredeti előirányzat
1	K1	Személyi juttatások	423.528 Ft
2	K2	Járadékok	0 Ft
3	K3	Dologi kiadások	1.590.987 Ft
4	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0 Ft
5	K5	Egyéb működési kiadások	120.000 Ft
6	K5	Tartalékok	0 Ft
7	K6	Beruházások	0 Ft
8	K7	Felújítások	0 Ft
9	K8	Egyéb felhalmozási kiadások	0 Ft
10	K9	Finanszírozási kiadások	0 Ft

11	Σ	Összesen	2.134.515 Ft
----	---	----------	--------------

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

1. Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetését

a) 4.040.004 Ft költségvetési bevétellel,

b) 4.040.004 Ft költségvetési kiadással,

c) 0 Ft költségvetési egyenleggel,

d) 0 Ft - ebből működési (hiány, többlet)

e) 0 Ft - felhalmozási (hiány, többlet)

állapítja meg.

2. A kiadási főösszegeken belül a kiemelt előirányzatokat

a) 3.740.004 Ft működési költségvetés kiadásai;

aa) 423.528 Ft személyi juttatások kiadásai;

ab) 4.236 Ft munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadásai;

ac) 3.187.660 Ft dologi kiadások;

ad) 0 Ft ellátottak pénzbeli juttatásai;

ae) 124.580 Ft egyéb működési célú kiadások;

b) 300.000 Ft felhalmozási költségvetés kiadásai;

ba) 300.000 Ft beruházások;

bb) 0 Ft felújítások;

bc) 0 Ft egyéb felhalmozási kiadások;

c) 0 Ft tartalék;

d) 0 Ft finanszírozási kiadások;

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

1. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetését

a) 2.134.515 Ft költségvetési bevétellel,

b) 2.134.515 Ft költségvetési kiadással,

c) 0 Ft költségvetési egyenleggel,

d) 0 Ft - ebből működési (hiány, többlet)

e) 0 Ft - felhalmozási (hiány, többlet)

állapítja meg.

2. A kiadási főösszegeken belül a kiemelt előirányzatokat

a) 2.134.515 Ft működési költségvetés kiadásai;

aa) 423.528 Ft személyi juttatások kiadásai;

ab) 0 Ft munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadásai;

ac) 1.590.987 Ft dologi kiadások;

ad) 0 Ft ellátottak pénzbeli juttatásai;

ae) 120.000 Ft egyéb működési célú kiadások;

b) 0 Ft felhalmozási költségvetés kiadásai;

ba) 0 Ft beruházások;

bb) 0 Ft felújítások;

bc) 0 Ft egyéb felhalmozási kiadások;

c) 0 Ft tartalék;

d) 0 Ft finanszírozási kiadások;
jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes: Minden évben megkapjuk a költségvetést. A számuk önmagukért beszélnek. Elfogadásra javaslom a 2026. évi költségvetés tervezetét.

Erdővölgyi Emilné elnök: Egyetértek az elnökhelyettes asszonnyal. Szavazásra bocsátom a 2026. évi Költségvetést. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros Képviselő-testületének
1/2026 (II.12.) számú Határozata, melyben a
Német Nemzetiségi Önkormányzat
a 2026. évi költségvetéséről döntött, az alábbiak alapján:**

Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet,
a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény alapján a következő határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testületére és szerveire, Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros irányítása alá tartozó költségvetési szervre, valamint a támogatásban részesített magánszemélyekre, jogi személyekre, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekre terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

1. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetését

- a) 2.134.515 Ft költségvetési bevétellel,
 - b) 2.134.515 Ft költségvetési kiadással,
 - c) 0 Ft költségvetési egyenleggel,
 - d) 0 Ft - ebből működési (hiány, többlet)
 - e) 0 Ft - felhalmozási (hiány, többlet)
- állapítja meg.

2. A kiadási főösszegeken belül a kiemelt előirányzatokat

- a) 2.134.515 Ft működési költségvetés kiadásai;
- aa) 423.528 Ft személyi juttatások kiadásai;
- ab) 0 Ft munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadásai;
- ac) 1.590.987 Ft dologi kiadások;
- ad) 0 Ft ellátottak pénzbeli juttatásai;
- ae) 120.000 Ft egyéb működési célú kiadások;
- b) 0 Ft felhalmozási költségvetés kiadásai;
- ba) 0 Ft beruházások;
- bb) 0 Ft felújítások;
- bc) 0 Ft egyéb felhalmozási kiadások;

- c) 0 Ft tartalék;
 - d) 0 Ft finanszírozási kiadások;
- jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

3. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltak figyelembevételével a költségvetési címrendjét az 1. melléklet szerint határozza meg.

4. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a költségvetési bevételek forrásonkénti, a költségvetési kiadások jogcímenkénti megoszlását nemzetiségi önkormányzati szinten, továbbá a finanszírozási bevételeket és kiadásokat, valamint a kötelező feladatok, önként vállalt feladatok és államigazgatási feladatok bontásában a 2. melléklet alapján határozza meg.

5. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a működési és felhalmozási bevételek és kiadások előirányzatai mérlegszerű bemutatását nemzetiségi önkormányzati szinten a 3. melléklet és a 4. melléklet szerint határozza meg.

6. A működési hiány belső finanszírozásának érdekében a Képviselő-testület az előző év(ek) költségvetési maradványának felhasználását rendeli el.

7. A felhalmozási hiány finanszírozása érdekében a Képviselő-testület az előző év(ek) költségvetési maradvány felhasználását, valamint a saját bevételek működési kiadások finanszírozásán felüli rész felhasználását rendeli el. A felhalmozási hiány fejlesztési hitelből történő külső finanszírozásához a Kormány engedélye szükséges.

3. A költségvetés részletezése

1. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete az adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az 5. melléklet szerint határozza meg.

2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában szabályozott középtávú tervezés részeként a Nemzetiségi Önkormányzat és intézményei 2026. évi költségvetésének tervezéséhez Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet szabályozására figyelemmel a saját bevételeit, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegéről a költségvetési pénzügyi kitekintő adatokat a 6. melléklet szerinti tartalommal határozza meg.

3. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 7. melléklet szerint határozza meg.

4. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a beruházások kiadásainak beruházásonkénti részletezését a 8. melléklet szerint határozza meg.

5. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a felújítások kiadásait felújításonként a 9. melléklet szerint határozza meg.

6. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint a Nemzetiségi Önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a 10. melléklet szerint hagyja jóvá.

7. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit és kiadásait, kötelező feladatok, önként vállalt feladatok és államigazgatási feladatok bontásban a 21. melléklet szerint határozza meg.
8. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szerveinek bevételeit és kiadásait, kötelező feladatok, önként vállalt feladatok és államigazgatási feladatok bontásban a 22. melléklet, a 23. melléklet szerint határozza meg.
9. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a kiadások között 0 Ft tartalékot állapít meg. A tartalékot a Képviselő-testület engedélyével lehet felhasználni, átcsoportosítani.
10. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat és az irányítása alá tartozó költségvetési szervek tárgyévi és az előző három év mérlegét a 12. melléklet szerint határozza meg.
11. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat többéves kihatással járó döntéseit számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerint a 13. melléklet szerint határozza meg.
12. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat által adott közvetett támogatások tervezését a 14. melléklet szerint határozza meg.
13. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat felhasználási tervét a 15. melléklet szerint határozza meg.
14. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat bevételi kormányzati funkciók szerinti jogcímeit a 16. melléklet szerint határozza meg.
15. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat kiadási kormányzati funkciók szerinti jogcímeit a 17. melléklet szerint határozza meg.
16. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat céljellel tervezett támogatásait a 18. melléklet szerint határozza meg.
17. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett bevételeit és kiadásait a 19. melléklet szerint határozza meg.
18. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros Képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat és az irányítása alá tartozó költségvetési szervek engedélyezett létszámaikat a 20. melléklet szerint határozza meg.

4. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1. A nemzetiségi önkormányzati szintű költségvetés végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért a jegyző a felelős.
2. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros gazdálkodásának biztonságáért a Képviselő-testület, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős.

3. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.
4. A költségvetési szerveknél a jutalmazásra fordítható és kifizethető összeg nem haladhatja meg a rendszeres személyi juttatások előirányzatának 10%-át. Ennek fedezetére a személyi juttatások évközi megtakarítása és a személyi juttatások előirányzatának növelésére fordítható forrás szolgálhat.
5. Amennyiben a költségvetési szerv harminc napon túli, lejárt esedékességű elismert tartozásállományának mértéke két egymást követő hónapban eléri az éves eredeti kiadási előirányzatának 10%-át vagy a százötven millió forintot, az irányító szerv a költségvetési szervhez önkormányzati biztost jelöl ki.
6. A költségvetési szerv vezetője a 11. melléklet szerinti adatlapon köteles a tartozásállományról adatot szolgáltatni.
A költségvetési szerv az általa lejárt esedékességű elismert tartozásállomány tekintetében – nemleges adat esetén is – havonta a tárgyhó 25-i állapotnak megfelelően a tárgyhónapot követő hó 5-ig a Nemzetiségi Önkormányzat jegyzője részére köteles adatszolgáltatást teljesíteni.
7. Kiegészítő támogatás igényléséről a működőképességet veszélyeztető helyzet esetében az elnök gondoskodik, külön Képviselő-testület döntése alapján.
8. A finanszírozási bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos hatásköröket a Képviselő-testület gyakorolja.

5. Az előirányzatok módosítása

1. Német Nemzetiségi Önkormányzat, Kismaros bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a 2. pontban foglalt kivétellel a Képviselő-testület dönt.
2. Az átcsoportosításról, kötelezettség vállalásokról az elnök - az első negyedév kivételével - negyedévente köteles beszámolni, a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2026. december 31-ig gyakorolható.
3. A költségvetési szerv a költségvetése kiemelt előirányzatain belüli rovatok között átcsoportosítást hajthat végre.
4. A Képviselő-testület a költségvetési határozat 2. pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
5. A költségvetési szerv alaptevékenysége körében szellemi tevékenység szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételére szolgáló kiadási előirányzat csak a személyi juttatások terhére növelhető.
6. Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

7. A Képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat valamennyi költségvetési szerv köteles betartani. Az előirányzat túllépés fegyelmi felelősséget von maga után.

6. A gazdálkodás szabályai

1. A költségvetési szervek határozatban meghatározott bevételi és kiadási előirányzatai felett az intézmények vezetői előirányzat-felhasználási jogkörrel rendelkeznek.

2. A költségvetési szervek az alapfeladatai ellátását szolgáló személyi juttatásokkal és az azokhoz kapcsolódó járulékok és egyéb közterhek előirányzataival minden esetben, egyéb előirányzatokkal a munkamegosztási megállapodás(ok)ban foglaltaknak megfelelően rendelkeznek.

3. Valamennyi költségvetési szerv vezetője köteles belső szabályzatban rögzíteni a működéshez, gazdálkodáshoz kapcsolódóan a gazdálkodás vitelét meghatározó szabályokat, a mindenkor érvényes központi szabályozás figyelembevételével, illetve a szükséges módosításokat végrehajtani. A szabályozásbeli hiányosságért, a felelősség a mindenkor intézményvezetőt terheli.

4. A Hivatal, valamint a költségvetési szervek az évközi előirányzat-módosításokról a jegyző által elrendelt formában kötelesek naprakész nyilvántartást vezetni.

7. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1. A költségvetési szervek ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról külső vállalkozó útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

4. Határozat mellékletei

1. melléklet – 2026. évi költségvetés címrendje

2. melléklet – 2026. évi költségvetés összevont mérlege

3. melléklet – 2026. évi működési célú bevételek és kiadások egyenlege

4. melléklet – 2026. évi felhalmozási célú bevételek és kiadások egyenlege

5. melléklet – adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségek

6. melléklet – saját bevételek részletezése az adósságot keletkeztető ügyletekből származó tárgyévi és az azt követő három év fizetési kötelezettségeinek megállapításához

7. melléklet – 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési célok

8. melléklet – beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

9. melléklet – felújítási kiadások előirányzata felújításonként

10. melléklet – EU-s támogatással megvalósuló projektek bevételei, kiadásai, hozzájárulások

11. melléklet – adatszolgáltatás az elismert tartozásállományról

12. melléklet – 2026. évi költségvetés és az előző három év mérlege
13. melléklet – többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerint
14. melléklet – az önkormányzat által adott közvetett támogatások tervezése
15. melléklet – előirányzat felhasználási terv
16. melléklet – 2026. évi bevételi kormányzati funkciók alakulása jogcímenként
17. melléklet – 2026. évi kiadási kormányzati funkciók alakulása jogcímenként
18. melléklet – kimutatás 2026. évben céljelleggel tervezett támogatásokról
19. melléklet – 2026. évi költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételei és kiadásai
20. melléklet – kimutatás a 2026. évi létszámgazdálkodásról
21. melléklet – Önkormányzat összes bevétele, kiadása

Határidő: azonnal

Felelősök: elnök

2. Napirend:

NNÖK 2026. évi üléstervének meghatározása

Erdővölgyi Emilné elnök: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 2026. évi Üléstervéről az alábbi tájékoztatást adom. Ismerteti a napirendi pontban foglaltakat.

Kéri, hogy az ülésterv pontos dátumait határozzák meg együtt. Bővíteni kell a Falumúzeum Alapítvánnyal az együttműködésünket, programjainkat.

Az írásbeli előterjesztésben kiküldött táblázatot beszéljük át:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi Ülésterve az alábbi tájékoztatást adom:

Testületi Ülések rendje 2026.	Témái
2026. február 12.	2026.évi költségvetés
	Ülésterv összeállítása
	Programterv elkészítése
	Általános Iskolai körzethatár véleményezése
	Együttműködési megállapodások felülvizsgálata: - Községi önkormányzattal - Falu Múzeum Alapítvánnyal - (beszámoló az eltelt időszak nemzetiségért végzett munkáról) - Együttműködés az Egyházzal

	- Észak-Magyarországi Németek Országos Szövetségével (EMNOSZ)
	1-3 havi program megbeszélése és költségvonzatának megállapítása, feladatok, felelősök kijelölése
	Pályázatokról
	Pénzügyi kondíciók
2026. április 13. vagy 16.	Zárszámadás elfogadása
	Pénzügyi helyzet, Feladatalapú támogatás beépítése a költségvetésbe
	Riener Plakett- és díj odaítélése
	Riener díj összegének felhasználása
	4-6 havi program megbeszélése és költségvonzatának megállapítása
2026. június	Intézményekkel, csoportokkal tartott kapcsolat felülvizsgálata
	Nemzetiségi csoport tájékoztatója – Marus Tánccsoport
	Aktuális feladatok megbeszélése
	7-9 havi program ütemezése
2026. szeptember 11. vagy 17.	Nemzetiségi oktatást végző intézmények tájékoztatója
	Költségvetés teljesítése, helyzete
	NNÖK megjelenése a különböző információs felületeken
	Felkészülés pályázatok írásának tematikájára
	9-12 havi programok
	Kiemelt programok a Mihály- és a Rézi Nap
2026. november 9. vagy 12.	2027. évi Költségvetési Konceptió
	2027. évi előzetes Programterv
	2027. évi Málenkij Robot túra és megemlékezés előkészületei
	Adventi készülődés
2026. november	Közmeghallgatás

Erdővölgyi Emilné elnök: Bővíteni kell a Marus Táncsoporttal és a Falumúzeum Alapítvánnyal az együttműködésünket, programjainkat, így jelzem az intézményvezető felé a testületi ülésen való részvételének fontosságát. Ha a programjainkat közös szervezésben hozzuk, akkor a német önkormányzatunk működése is hatékonyabb lesz.

Rakó-Hertati Katinka képviselő: Javaslom, hogy a csütörtöki napról tegyük át az üléseinket a keddi napra, hogy a Múzeum Intézményvezetője is részt tudjon venni az üléseinken. Nekem megfelelő a keddi nap, mint korábban volt.

Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes: A Marus Táncsoportnak is jobb, ha közösen szervezzük a programjainkat. Nekem a héten csak a hétfői nap nem felel meg, mert akkor a munkahelyemen hosszú napos vagyok. Ha a kedd mellett döntünk, úgy hamarabb is kezdhethetjük az üléseinket.

Galbavi Péter képviselő: Nekem is megfelel a kedd, de csak 16 óra után.

Erdővölgyi Emilné elnök: Akkor mindenkinek megfelel a kedd 16.30 órai kezdésekkel. Így kérem a dátumokat véglegesítsük az üléseinknek.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: A keddi napokra való tervezést, akkor április 14., június 23., szeptember 15. és november 10.-ére tegyük. Javaslom így elfogadásra. Egyetért az előterjesztésben szereplő aktuális témákkal.

Rakó-Hertati Katinka képviselő: Ő is javasolja elfogadásra.

Erdővölgyi Emilné elnök: Szavazásra bocsátom a Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 2026. évi Üléstervét. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2/2026. (II.12.) HATÁROZATA
Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött,
hogy az NNÖK 2026. évi Üléstervét elfogadta,

az alábbi táblázat szerint:

Testületi Ülések rendje 2026.	Témái
2026. február 12.	2026.évi költségvetés
	Ülésterv összeállítása
	Programterv elkészítése
	Általános Iskolai körzethatár véleményezése
	Együttműködési megállapodások felülvizsgálata: - Községi önkormányzattal - Falu Múzeum Alapítvánnyal

	- (beszámoló az eltelt időszak nemzetiségért végzett munkáról) - Együttműködés az Egyházzal - Észak-Magyarországi Németek Országos Szövetségével (EM-NOSZ)
	1-3 havi program megbeszélése és költségvonzatának megállapítása, feladatok, felelősök kijelölése
	Pályázatokról
	Pénzügyi kondíciók
2026. április 14. 16.³⁰	Zárszámadás elfogadása
	Pénzügyi helyzet, Feladatalapú támogatás beépítése a költségvetésbe
	Riener Plakett- és díj odaítélése
	Riener díj összegének felhasználása
	4-6 havi program megbeszélése és költségvonzatának megállapítása
2026. június 23. 16.³⁰	Intézményekkel, csoportokkal tartott kapcsolat felülvizsgálata
	Nemzetiségi csoport tájékoztatója – Marus Táncsoport
	Aktuális feladatok megbeszélése
	7-9 havi program ütemezése
2026. szeptember 15. 16.³⁰	Nemzetiségi oktatást végző intézmények tájékoztatója
	Költségvetés teljesítése, helyzete
	NNÖK megjelenése a különböző információs felületeken
	Felkészülés pályázatok írásának tematikájára
	9-12 havi programok
	Kiemelt programok a Mihály- és a Rézi Nap
2026. november 10. 16.³⁰	2027. évi Költségvetési Konceptió
	2027. évi előzetes Programterv
	2027. évi Málenkij Robot túra és megemlékezés előkészületei
	Adventi készülődés
2026. november 10. 16.³⁰	Közmeghallgatás

3. Napirend:

2026. NNÖK Programterve

Erdővölgyi Emilné elnök: Kiment az írásbeli előterjesztésben a 2026. éves Programterv, amiben NNÖK-s programok vannak. Az intézményi programegyeztetés megtörtént, ahol közösen megbeszéltük és egymáshoz igazítottuk a 2026. évi kismarosi intézmények programjait. Az egyik legfontosabb programunk a Mihály nap, melynek az időpontját csak most tudtuk meg, így kérem, hogy szeptember 26.-át jelöljük meg.

Ritzl Erika intézményvezető: Körhintasokkal egyeztettem, tudnak jönni.

Erdővölgyi Emilné elnök: Az idén is szeretném, ha Térzenét szervezni. Ha nem augusztus 20.-ára, akkor beszéljük meg, hogy melyik programunkat tudnánk térzenével kiegészíteni. A nemzetiségi oktatás nem csak arról szól, hogy nyelvet tanulunk, nem ismerik a nemzetiségi hagyományainkat. Szeretném, hogy megismerjék a gyerekek és legyen nemzetiségi gyökereik. Szeretném, ha a középiskolások bekapcsolódnának a nemzetiségi munkába. Már több középiskolás diák jött a rendezvényeinken segíteni, cserébe közösségi szolgálat időt igazolunk le nekik, így ők is szívesebben jönnek, e mellett ismerkednek a sváb hagyományokkal. Szeretném, ha szerveznénk a gyerekek részére egy kutató munkát, hogy ki volt a Riener tanító? Kiről neveztük el a díjat és a plakettet, amit elismerésül kapnak a diákok az évváró ünnepségen. Szeretném, hogy az iskola is bekapcsolódjon ezekbe a programokba, segítsék a munkánkat, hogy honismereti óra keretében tudjunk Kismaroson sétákat szervezni, ahol történeteket hallhatnak a gyerekek a sváb letelepedésről és a hagyományok őrzéséről.

Galbavi Péter képviselő: Már végig sétáltattam őket a „Mesélő házak séta” útvonalán.

Ritzl Erika intézményvezető: PPT-t is készíthetnének ezekről az ismeretekről.

Galbavi Péter képviselő: Van olyan osztály, ahol csináltak már PPT-t. Falutörténetet dolgozták fel ezeken a munkákon.

Erdővölgyi Emilné elnök: Ha lehet, akkor fel lehetne tölteni a honlapunkra, hogy sok emberhez eljusson.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Ahhoz szülői hozzájárulás szükséges.

Erdővölgyi Emilné elnök: A fiatalok tudják, hogy mire van szüksége a fiatal korosztálynak. Mivel tudjuk megfogni és bevonni a diákokat a nemzetiségi életbe. Ezért is hívtam meg a szülői munkaközösség vezetőit, hogy ötleteket adjanak ők is. Szeretném továbbá, hogy fél évente német színházba eljussanak a végzős diákok.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Alsósoknak az kismarosi-, a felsősöknek pedig budapesti előadásokat szervezek. Ebben kellene a németes tanárnő, Bodakné Farkas Andrea segítségével.

Erdővölgyi Emilné elnök: A következő programunk a Keresztút, melyhez kérem a Katinka segítségét. Szervezzük meg, kik fognak németül felolvasni a templomban. Több pedagógust kell beszervezni. Ehhez megküldöm a keresztút szövegét.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Jó lenne egy szombati nap, amikor át tudnánk menni az iskolai pedagógusokkal az óvodába, közös német egyeztetésre. Ezt meg kell beszélnünk az iskolában a két intézményvezetővel.

Ritzl Erika intézményvezető: A Trachtag időpontja április 24., de április 30.-án délelőtt hozzuk a május fákat a település több pontjára.

Galbavi Péter képviselő: Ebben a programban idén az iskola nem tud részt venni, mivel diák önkormányzati napot szerveztünk aznapra.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Alkotó klub lesz e március 12.-én.

Erdővölgyi Emilné elnök: Igen, beszéltem egy pedagógussal. Tömbösített népismeretet tartanának alsósokkal és felsősökkel, így meg tudnánk az Alkotó klubot szervezni.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Akár egy rendhagyó díszítésre, hímzésre szívesen bemegyek az iskolába.

Erdővölgyi Emilné elnök: Március 19.-én a Sváb Főzőklubban egy kismarosi séf, Flamich Attila fog főzni. 3 sváb étel közül kiválasztunk egy receptet, amit ő megfőz a résztvevőknek.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Kérdeznék a könyvklubról. Milyen könyvet írt Wiesner Viki?

Erdővölgyi Emilné elnök: A könyvében szépen összeszedte a sváb névváltozásokat Kismaroson. Ezt a könyvet szeretnénk bemutatni a könyvklubban.

A húsvét előtt tojást festenénk sváb technikákkal. Ehhez kértem a Badakné Farkas Andi segítségét.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Nagymaroson is van egy nő, aki régi technikákkal festi a tojásokat. Őt is meg lehetne hívni.

Erdővölgyi Emilné elnök: Szeretnék fél évente egy délutánon összeülni az óvodai- és iskolai pedagógusokkal, hogy a német önkormányzat mit vár el tőlük. Májusra tettem a Kuchen und Kaffet, még a beíratkozás elé, hogy a szülőknek elmondjuk, hogy miért fontos nemzetiségi oktatást választaniuk a gyermekeik számára.

Az iskola nyitogatót augusztusra terveztem.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Miért nem csinálunk egyet a két rendezvényből áprilisban? A beíratkozás előtt, április 23-24.-e előtt. Az előtte lévő héten 16.-án vagy 17.-én jó lenne.

Erdővölgyi Emilné elnök: Támogatom, legyen április 17.-e a Kuchen und Kaffet az óvodás szülőknek szervezve.

Április 30.-án lesz a Trachtag. Nem vonulunk a faluban, hanem csak a Posta parkban táncolunk.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Népviseletbe kellene öltöztetni a gyerekeket. Fotóznánk és fotópályázatot írnánk ki, amit kiállítanánk. Május 1.-jén lenne a díjazás.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Pont az lenne a lényeg, hogy nem csak a felvonulásra, hanem egész nap népviseletbe lennének a gyerekek. Érezzék, hogy hogyan kell viselkedni a népviseleti ruhában. Sajnos az iskolások itt nem tudnak részt venni.

A betervezett sulipódiumot nem tudom, hogy hogy tudnánk megvalósítani. A gyerekek otthon nem tanulják a verseket, szülők nem segítenek ebben, így csak az iskolai idő marad, amit pedig a tanmenet szerint kell tartanunk. Így nem javaslom a sulipódiumot már.

Erdővölgyi Emilné elnök: Pedagógus nap június első vasárnapja. Már a Művelődési háznak a programja a pedagógus napi rendezvény.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Javaslom, hogy személyesen menjünk be az iskolába és az óvodába pénteken. Vigyünk ajándékot a pedagógusoknak és köszöntsük őket.

Erdővölgyi Emilné elnök: Nagyon jó ötlet, akkor június 5.-én a pedagógusokat személyesen köszöntjük.

Ritzl Erika intézményvezető: Óvodás ballagás május 29.-én lesz.

Galbavi Péter képviselő: Az iskolai évzáró június 25.-én lesz.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: Javaslom, hogy az eddig megrendezett Sváb Nyárköszöntő Nemzetiségi nap helyett rendezzünk a Múzeum udvarba egy Pincepartit. Egy hangulatos estét borral, zsíros kenyérrel, énekléssel. Június 27.-ére kellene tervezni. Présházát be is tudnánk vonni, árusokat lehetne hívni. A kis utcát ki lehetne világítani. Felhívást intéznénk, hogy akinek van ott pincéje, az nyissa ki arra a napra.

Erdővölgyi Emilné elnök: Nagyon jó ötlet, valósítsuk meg. Augusztus végén csinálnánk a Tüttét az iskolát kezdő gyerekeknek.

Rakó-Hertai Katinka képviselő: Fontos lenne, hogy gyerekek erre a programra ne jöjjenek, ne lássák meg az ajándékot, amit készítünk a számukra.

Erdővölgyi Emilné elnök: Óvodában rendezzük meg, augusztus 27.-én 17.⁰⁰ órai kezdettel. A következő fontos programunk lenne a Marus Hagyományőrző Tánccsoport 30. éves fennállásának megünneplése. Erre lehetne az ÉMNÖSZ-nél pályázatot benyújtani, hogy támogassák a rendezvényünket.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: A tavaly betervezett Disznótoros rendezvény megrendezése helyett, a Művelődési Ház által most meghirdetett Kolbásztöltő versenyen indulhatna az önkormányzatunk. Március 7.-én lesz ez a rendezvény.

Erdővölgyi Emilné elnök: Nagyon jó ötlet. Próbáljuk meg, aztán, ha sikerül, akkor jövőre már betársulnánk a rendezvénybe.

Már csak a téli programok vannak. Kutató munkának meg lehetne hirdetni a Betlehemezést. Hogyan betlehemezték régen a faluban.

Krebszné Gábor Tamara képviselő: A tavalyi évben volt Betlehemezés a faluban. Egy helyi lakos szervezte és vitte a társaságot a megbeszélte címekre, ahol előadták a betlehemi játékukat. Készültem a programtervhez javaslattal:

- Ne csináljuk idén tábor, de szünidei sváb napokat szervezzünk a gyerekeknek. Heti 1-2 napot reggeltől délutánig, ahol készítünk sváb ételeket, amiket elfogyasztanak a gyerekek és a nap folyamán kézműveskednénk, táncolnánk a gyerekekkel. A Múzeummal kellene egyeztetni, hogy nekik milyen napokon felel meg és az udvaron tudnánk ezt megrendezni.

- Pinceparti, amit már említettem. A Múzeum udvarán rendeznénk meg ezt a kellemes délutánt. Térzenével, harmonikázással, énekléssel.

- Nekem mit jelent svábnak lenni címmel rendeznénk meg egy gyűjtőmunkát, melyből kiállítást rendeznénk. Ebből lenne egy megbeszélés, kiállítás és kiállítás megnyitó szervezése.

Hagyjuk a nagy rendezvényeket, inkább legyen több kicsi, amit könnyen meg tudunk valósítani.

Meg kell beszélni a Művelődési Ház vezetőjével, hogy legalább két hétig legyen látogatható kiállítás. Személyes történetekkel is kiegészíthetnék a hozott tárgyakat az embere, így még tartalmasabb lenne a sváb kiállításunk.

Erdővölgyi Emilné elnök: Köszönöm Tamara, nagyon jó ötletek, amit valósítsunk meg ebben az évben. Hétfőn 17.⁰⁰ órától lesz az egyeztetés, melyet az intézményvezetők részvételével tartanak. Képviselem az önkormányzatunkat.. Valakinek még van-e hozzászólás?

Több hozzászólás nem érkezett.

Aki egyetért a tájékoztatással, az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3/2026. (II.12.) HATÁROZATA
Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött,
hogy az NNÖK 2026. évi Programtervét elfogadta,
az alábbi táblázat szerint:

2026. évi Programterve

január 2-4.	Málenkij Robot emléktúra, koszorúzás helyben és a Kál-Kápolnai célállomáson
január 11.	Közös emlékezés Kismaroson (közös három falu)
január 22.	Tollfosztás az óvodában
január 28.	Hagyományok felelevenítése a Nyugdíjas Klubban
február 7.	Alapítványi bál a Vilcsék Iskola szervezésében - Palotás tánc - Nemzetiségi német tánc - Tombola támogatása Nyugdíjas Klub Farsangi bálja - Marus Tánccsoport fellépése - Tombola támogatása
február 10.	Sváb Főzőklub Sváb farsangi fánk sütés: szalagos fánk, csöröge fánk „óvodás” krémmel
február 25.	Színház – Málenkij megemlékezés eltolt eseménye Placid atya, avagy játszma a halállal című előadás
március 3.	Nemzetiségi szavalóverseny az Iskolában
március 6.	Német nyelvű keresztút a templomban
március 7.	Kolbásztöltő verseny a Művelődési Házban/NNÖK csapat nevezése

március 12.	Alkotó klub: gyöngyfűzés
március 19.	Sváb Főzőklub Flamich Attila séf főz
március 27.	Könyvbemutató : Nagymaros: A német bevándorlás – Fellegi Mihály és Wiesner Viktória könyve
március 30. - április 1. között	Tojásfestés – régi technikákkal
április 16.	„Kuchen und Kaffee” – Szülőkkel beszélgetés
április 23.	Sváb Főzőklub: Szavesz főzés
április 24.	Trachttag - „Én hogyan viselek trachtot/sváb népviselőt a hétköznapokban” témában fotópályázat. (Szülőknek felhívás, ha lehet küldjék abba a gyereket iskolába, oviba) Egyéni és csoportos indulás. Kiállítás és díjátadó majd a május 1-jei bálon.
április 30. de 10 ⁰⁰	Májusfa állítás – Ovi, Marus, illetve a falubeliek részvételével
április 30. du 13 ⁰⁰	- Módszertani webschop ↗ óvoda ← NNÖK → iskola ↗
május 1. (péntek) 16. ⁰⁰ 17. ⁰⁰	- esetleg tánc az ovi/iskola a májusfánál és utána vonulás a művházba - Május köszöntő Sváb batyus bál a Marus Táncscsoporttal Fotópályázat díjátadó
május első hete	Nekem mit jelent svábnak lenni? – kiállítás, megnyitó és beszélgetés ◦ Gyűjtjük a tárgyakat, képeket, emlékeket- belőle kiállítás berendezése ◦ Helyszín: Művelődési Ház vagy Múzeum
május 14.	Sváb Főzőklub
május 29.	óvodás Ballagás
júnios 5. de.	Nemzetiségi Pedagógus Nap az iskolában és az óvodában
júnios 19.	Ballagás
júnios 25.	Évzáró
júnios 27.	Sváb Pinceparti a Múzeum udvarában és előtte megrendezve (utca lezárása), Közreműködik a Dunabogdányi Fúvászenekar és Tóth Laci harmónikás
Július-augusztus hónapban	Szünnepi sváb napok gyerekek (1-1 napos tábor) kézműveskedés, tánc és közös főzés amit megesszünk ebédre – helyszín: múzeum
augusztus	Iskola nyitogató – óvoda SZMK, NNÖK, iskola SZMK
augusztus 27. 17.00 Óvodában	Tütte készítés a szülőkkel „Kuchen und Kaffee” – Szülőkkel beszélgetés
szeptember 24.	Sváb Főzőklub - Káposztás hús – töpörtyűs gombóccal

szepember 26.	Mihály Nap – NNÖK + Óvoda + Iskola
október 17.	Rézi nap, Gyermek nemzetiségi nap
október 3. vagy 11.	30 éves a Marus Táncsoport
október 30.	Sváb Főzőklub
november 12.	Sváb Főzőklub Stollen sütés
november 21.	Zenés Disznótoros vacsora (sváb ételekkel)
november 22.	Német búcsúi mise
november 23-28.	Adventi dekoráció elkészítése: Betlehem felállítása és Adventi koszorú elkészítése
november 29.	1. gyertyagyújtás
december 6.	2. gyertya gyújtás
december 5.	Mézeskalács falu közös összefogással
december 13.	3. gyertya gyújtás
december	Falukarácsony – a két önkormányzat közös ünnepe
december 20.	4. gyertya gyújtás
január 8.-10.	Túra
január 17.	Málinkij Robot Központi ünnepség
HIÁNYZIK!	• Az Ifjúsági Klub – létrehozása • Program összeállítása a Múzeummal, pl: séták • Programfüzet alapján az ófalu, régi emlékeinek megismerése (ismeret verseny + kutató munka) Iskolai nemzetiségi munkában: • tánc folyamatos beépítése • népismeret órák esetenkénti összevonása a Múzeummal az NNÖK szervezésében • közösségi program, p: téltemetés

Határidő: táblázat szerint

Felelős: táblázat szerint

4. Napirend:

2026/27 tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok véleményezése

Erdővölgyi Emilné elnök: Minden iskolai tanévben a Váci Tankerületi Központ megkéri, hogy a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet 24.§ (1) bekezdése alapján véleményezze az NNÖK a 2026/2027. tanévre vonatkozó általános iskolai felvételi körzethatárok tervezetét.

Minden évben az általános iskola igazgatójával történt egyeztetés után értünk egyet a körzethatárokkal, így javaslom elfogadni.

Aki egyetért a tájékoztatással, az kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros

4/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött, hogy
a 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet 24.§ (1) bekezdése alapján a Vilcsek Gyula Általános Iskola
2026/2027. tanévre vonatkozóan, az általános iskola
meglévő, felvételi körzethatáraival egyetért, az alábbiak alapján:

Az általános Iskola Felvételi Körzete a 2026/2027. tanévben.
Kismaros

Köznevelési intézmény: Vilcsek Gyula Általános Iskola
2623 Kismaros, Liget utca 38.

Felvételi körzet: Kismaros község közigazgatási területe
(1-8 osztály)
Verőce község közigazgatási területe
(1-8 osztály)
Kóspallag község közigazgatási területe
(5-8 osztály)

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

5. Napirend:

Együttműködési megállapodások felülvizsgálata:

- Kismaros Község Önkormányzatával kötött Közigazgatási szerződés
- Észak-magyarországi Németek Szövetségével
- Egyházzal
- Falumúzeum Alapítvánnyal
- Marus Hagyományőrző Tánccsoport Egyesület

Erdővölgyi Emilné elnök: Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy egészítsük ki ezt a napirendet a Vilcsek Gyula Általános Iskolával és a Kis Morgó Óvodával.
Ezekkel a felsorolt intézményekkel dolgozunk együtt a programjaink sikeres lebonyolításában és a szükséges támogatásuk megszerzésében.

- **Kismaros Község Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata**

Schottner Norbert Jegyző Úr előzetesen átnézte, mint minden év elején a közigazgatási szerződést. Javasolja a korábbi Kismaros Község Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros közötti közigazgatási szerződés változatlan formában hagyását.

Amennyiben nincs hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom a Kismaros Község Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződésről szóló előterjesztést. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
5/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,**
hogy a Kismaros Község Önkormányzatával az előterjesztésben
szereplő közigazgatási szerződést változatlan formában jóváhagyja.

Határidő: 2026.02.13.

Felelősök: elnök

- **Észak-Magyarországi Németek Országos Szövetségével kötött együttműködés**

Ahogy az elmúlt években is ÉMNÖSZ –szel együttműködési megállapodást kötünk minden év elején. Nagyon sok segítséget kapunk a működésünkhöz a szövetségtől. A megállapodás alapján éves tagdíjat kell fizetnünk, ami az előző évben fizetett összeggel megegyezik, egyszeri 40 ezer Ft tagdíjjal. Kérem, hogy sorrendben haladjunk és döntsünk az együttműködéssel kapcsolatban.

Aki egyetért az éves tagdíj befizetésével és az együttműködési megállapodás megkötésével az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
6/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával
döntött az Észak Magyarországi Németek Országos
Szövetségének/ EMNÖSZ (2040 Budaörs, Liliom utca 15.)
40.000,- Ft, azaz Negyvenezer Forint éves tagdíjat átutalja
valamint megköti az EMNÖSZ és az NNÖK az
együttműködési megállapodást.**

Felhatalmazza az elnököt, ennek aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- **Római Katolikus Egyházközség Kismarossal kötött együttműködés**

Az idei évben nyújtottunk be pályázatot, -amit a tájékoztató a pályázatokról napirendben fogunk elmondani és az egyház hozzájárulását kell kérni tulajdonában álló keresztek felújításához. Kismarosi keresztek megújítása című nyertes pályázat sikeres teljesítéséhez illetve az évente megrendezett közös programjainkhoz szükséges az együttműködési megállapodás megkötése, illetve Ilyen programok:

- Málenkij Robot emlékmise

- Hősök napi koszorúzás
- Német búcsúi mise

Aki egyetért az együttműködési megállapodás megkötésével az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 7/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött a Római Katolikus Egyházközséggel (2623 Kismaros, Dózsa György út 5.) kötött együttműködési megállapodás megkötéséről, mely tartalmazza a pályázatok megírását és a közösen szervezendő programokat:

- Málenkij Robot emlékmise
- Hősök napi koszorúzás
- Német búcsúi mise

Felhatalmazza az elnököt, ennek aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- **Falumúzeum Alapítvánnyal kötött együttműködés**

Az idei évvel kezdődően a Falumúzeum Alapítvánnyal is kötünk együttműködési szerződést, hogy a programjainkat ki tudjuk terjeszteni a Múzeum területére és segítségükkel meg tudjanak valósulni a nyári tábor, Pinceparti programunk valamint tematikus kiállítások. Ezért is szükség van egy egyeztetett programtervre.

Aki egyetért az együttműködési megállapodás megkötésével az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 8/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött Falumúzeum Alapítvánnyal (2623 Kismaros, Kossuth Lajos út 72.) kötött együttműködési megállapodás megkötéséről, mely tartalmazza az évenkénti programterv közös kialakítását, a hagyományok megőrzésének élővé tételében végzett közös munkát.

Felhatalmazza az elnököt, ennek aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- **Marus Hagyományörző Táncsoport Egyesülettel kötött együttműködés**

Az idei évben megújítjuk a Marus Hagyományörző Táncsoport Egyesülettel együttműködési szerződésünket, hogy a programjainkat közösen, egymás segítségével tudjuk megszervezni és lebonyolítani. Két tagunk is mindkét intézmény tagja, így a szervezések eddig is zökkenőmentesen mentek, amit most írásban is megerősítünk.

Aki egyetért az együttműködési megállapodás megkötésével az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
9/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával
döntött Marus Hagyományörző Táncsoport Egyesület
(2623 Kismaros, Kossuth Lajos út 22.) kötött
együttműködési megállapodás megkötéséről, mely
tartalmazza a közösen ütemezett programokat a
hagyományok megőrzése érdekében.**

Felhatalmazza az elnököt, ennek aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- **Vilcsek Gyula Általános Iskolával kötött együttműködés**

Minden évben együtt tudunk dolgozni az iskolával. Mi támogatjuk az iskola rendezvényeit tombolával, díjakkal esetleg eszközök beszerzésével, cserébe az iskolások fellépnek a rendezvényeinken illetve díszítik a falut a kijelölt események előtt. Nagyon jó kapcsolatot ápolunk együtt, melyet most együttműködés megkötésével is kinyilvánítunk.

Aki egyetért az együttműködési megállapodás megkötésével az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
10/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület
Határozatával döntött a Vilcsek Gyula Általános
Iskolával (2623 Kismaros, Liget utca 38.) kötött
együttműködési megállapodás megkötéséről, mely
biztosítja a beköltözők kapcsolódását a még fontos
hagyományok ápolásához, valamint gyökereket alakít ki
ahhoz a közösséghez, amelyben él és felnő.**

Felhatalmazza az elnököt, ennek aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

- **Kis Morgó Óvodával kötött együttműködés**

Ugyanez a helyzet az óvodával is. Minden évben együtt tudunk dolgozni az óvoda pedagógusaival. Mi támogatjuk az óvónők továbbképzéseit illetve eszközök beszerzésével, hagyományok bemutatásával, felelevenítésével cserébe az óvodások fellépnek a rendezvényeinken illetve díszítik az óvónénikkel a falut a kijelölt események előtt. Nagyon jó kapcsolatot ápolunk, melyet most együttműködés megkötésével is kinyilvánítunk.

Aki egyetért az együttműködési megállapodás megkötésével az kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
11/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület
Határozatával döntött a Kis Morgó Óvoda és
Bölcsődével (2623 Kismaros, Liget utca 35.) kötött
együttműködési megállapodás megkötéséről, mely által a
szülők megismerkedhetnek a falu történetével, a még élő
hagyományokhoz való pozitív kötődéssel és
kapcsolódhatnak választott falujuk életéhez.**

Felhatalmazza az elnököt, ennek aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

6. Napirend:

Falumúzeum Alapítvány beszámolója az eltelt időszakban végzett nemzetiségi munkáról a közfeladat ellátási szerződés alapján

Erdővölgyi Emilné elnök: Mindenki megkapta az írásbeli beszámolót. Fontos volna minden évben egy közösen kialakított programtervet készíteni, mely biztosítaná a szorosabb együttműködést a nemzetiségi munkában. Elfogadásra javaslom a beszámolót, elég részletes.

Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes: Ajánljon a programtervet, amit közösen meg tudunk valósítani, hogy egymással együtt tudjunk működni még jobban az évben. Javaslom, hogy küldjünk meg a programtervünket, hogy melyik programunkhoz tudnak csatlakozni. Jelölje meg az ő szervezett táborait, hogy mi a sajátunkat be tudjuk tervezni.

A nyári tábor és a Pincepartit a Múzeum udvarán bonyolítjuk le, ebben kellene az ő segítségük.

Aki egyetért a tájékoztatással, az kérem, kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
12/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával
döntött, hogy a Falumúzeum Alapítvány beszámolóját elfogadja és egyben felhívja a figyelmet a közösen rendezett programok kialakítására. Ezeket a programokat minden évben elkészítjük közösen, melynek alapvető feladata a hagyományok megismertetése és kötődések kialakítása a választott térhez.**

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

7. Napirend:
NNÖK pénzügyi helyzete

Erdővölgyi Emilné elnök: Tájékoztatom a Képviselő Társaimat az NNÖK 2026.február 12.-i állapot szerint:

Bankban: 390.076,- Ft

Pénztárban: 76.010,- Ft van.

Jelen pillanatban várjuk a feladatalapú támogatás kiutalását, hogy a programjainkat meg tudjuk valósítani. Egyben figyelemmel kísérjük a pályázati lehetőségeket.

Amennyiben nincs hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom az NNÖK pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztatómat. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros

13/2026. (II.12.) Határozata

Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött, hogy az NNÖK pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

8. Napirend:
Tájékoztatás a pályázatokról

Erdővölgyi Emilné elnök: Megkérem Tamarát, hogy tájékoztasson a pályázatokról.

Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes:

1. Marus Hagyományörző Tánccsoport Egyesület pályázataiból egyet elutasítottak.
2. A Kismarosi Keresztek megújítására benyújtott pályázatunkat 500 ezer Ft-tal támogatták. Most van jelen pillanatban a dokumentumok bekérése.
3. A Hagyományörző- kulturális pályázatunkban még nincs döntés

Erdővölgyi Emilné elnök: Kevesebb összeggel kellene többpályázatot beadni, hátha sikeresebb lenne.

Krebszné Gábor Tamara elnökhelyettes: 1-1 pályázatot lehet csak benyújtani, ezért próbálom nagyobb összeggel, többfajta felhasználásra.

A 1,5 Milliós pályázatunk tartalmazza a :

- Nyárköszöntő nemzetiségi napra/Pinceparti és a Rézi Nap
- Ismerjük meg a Falunkat, gyerekeknek helytörténeti programra és a
- Maibaum felújítására nyújtottuk be.

Erdővölgyi Emilné elnök: Hirdetőtáblák felújítására lehetne még pályázatot keresni és benyújtani. Jegyző Úr megrendelte már a két helységnév táblákat, amiket hamarosan kihelyeznek a falu két végére. Köszönettel tartozunk a Jegyző Úrnak a Kismarosi Hivatali épület homlokzatára elhelyezett „Gemeindehaus! német feliratért.

Amennyiben nincs több hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom Tájékoztatás Pályázatokról szóló napirendet. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
14/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával
dönt, hogy a pályázatokról szóló tájékoztatást elfogadja és
várja a benyújtott pályázatról szóló sikeres értesítést.**

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

9. Napirend

2026. első negyedév Program megbeszélése. Feladatok, felelősök kijelölése

Erdővölgyi Emilné elnök:

Időpont	Program	Felelős
február 25.	Színház – Málenkij megemlékezés eltolt eseménye Placid atya, avagy játszma a halállal című előadás	NNÖK, Művelődési ház dolgozói
március 3.	Nemzetiségi szavalóverseny az Iskolában	Iskola
március 6.	Német nyelvű keresztút a templomban	NNÖK, Iskola és Óvoda pedagógusai
március 7.	Kolbásztöltő verseny a Művelődési Házban/NNÖK csapat nevezése	Művelődési ház, NNÖK tagok: Rakó-Hertai Katinka és Galbavi Péter
március 12.	Alkotó klub: gyöngyfűzés	NNÖK, Rakó-Hertai Katinka
március 19.	Sváb Főzőklub Flamich Attila séf főz	NNÖK elnöke
március 27.	Könyvbemutató : Nagymaros: A német bevándorlás – Fellegi Mihály és Wiesner Viktória könyve	NNÖK elnöke
március 30. - április 1. között	Tojásfestés – régi technikákkal	Rakó-Hertai Katinka
április 16.	„Kuchen und Kaffee” – Szülőkkel beszélgetés	NNÖK tagok, Iskola igazgatója, Óvoda Igazgató és az Óvodai SzMK

április 23.	Sváb Főzőklub: Szavesz főzés	NNÖK elnöke
április 24.	Trachttag - „Én hogyan viselek trachtot/sváb népviseletet a hétköznapiakban” témában fotópályázat. (Szülőknek felhívás, ha lehet küldjék abba a gyereket iskolába, oviba) Egyéni és csoportos indulás. Kiállítás és díjátadó majd a május 1-jei bálon.	NNÖK, Krebszné Gábor Tamara
április 30. de 10 ⁰⁰	Májusfa állítás – Ovi, Marus, illetve a falubeliek részvételével	NNÖK, Óvoda
április 30. du 13 ⁰⁰	- Módszertani webschop ↗ óvoda ← NNÖK → iskola ↗	NNÖK, Iskola, Óvoda

Erdővölgyi Emilné elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, úgy szavazásra bocsátom a 2026. első negyedév Program megbeszéléséről szóló napirendet. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros
15/2026 (II.12.) számú Képviselő-testület Határozatával**

dönt, hogy a 2026. első negyedév Program megbeszélését, feladatokat, felelősök kijelölését az alábbiak alapján elfogadja:

Időpont	Program	Felelős
február 25.	Színház – Málenkij megemlékezés eltolt eseménye Placid atya, avagy játszma a halállal című előadás	NNÖK, Művelődési ház dolgozói
március 3.	Nemzetiségi szavalóverseny az Iskolában	Iskola
március 6.	Német nyelvű keresztút a templomban	NNÖK, Iskola és Óvoda pedagógusai
március 7.	Kolbásztöltő verseny a Művelődési Házban/NNÖK csapat nevezése	Művelődési ház, NNÖK tagok: Rakó-Hertai Katinka és Galbavi Péter
március 12.	Alkotó klub: gyöngyfűzés	NNÖK, Rakó-Hertai Katinka
március 19.	Sváb Főzőklub Flamich Attila séf főz	NNÖK elnöke

március 27.	Könyvbemutató : Nagymaros: A német bevándorlás – Fellegi Mihály és Wiesner Viktória könyve	NNÖK elnöke
március 30. - április 1. között	Tojásfestés – régi technikákkal	Rakó-Hertai Katinka
április 16.	„Kuchen und Kaffee” – Szülőkkel beszélgetés	NNÖK tagok, Iskola igazgatója, Óvoda Igazgató és az Óvodai SzMK
április 23.	Sváb Főzőklub: Szavesz főzés	NNÖK elnöke
április 24.	Trachttag - „Én hogyan viselek trachtot/sváb népviseletet a hétköznapiakban” témában fotópályázat. (Szülőknek felhívás, ha lehet küldjék abba a gyereket iskolába, oviba) Egyéni és csoportos indulás. Kiállítás és díjátadó majd a május 1-jei bálon.	NNÖK, Krebszné Gábor Tamara
április 30. de 10 ⁰⁰	Májusfa állítás – Ovi, Marus, illetve a falubeliek részvételével	NNÖK, Óvoda
április 30. du 13 ⁰⁰	- Módszertani webschop ↗ óvoda ← NNÖK → iskola ↗	NNÖK, Iskola, Óvoda

Felelős: NNÖK, Iskola, Óvoda, Művelődési Ház

Határidő: folyamatos

10. Napirend Egyebek

Erdővölgyi Emilné elnök: További feladataink még:

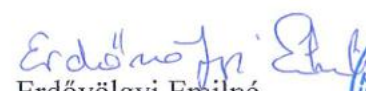
- Maibaum felújítása
- Hirdetőtáblák felújítása
- Választási lista bővítése

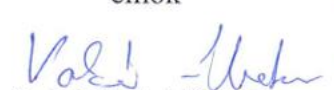
Amennyiben nincs hozzászólás, abban az esetben a testületi ülést 19.30 órakor bezárom.


Schottner Norbert
jegyző


Krebszné Gábor Tamara
elnökhelyettes
jegyzőkönyv hitelesítő

 Kmf.


Erdővölgyi Emilné
elnök


Rakó-Hertai Katinka
képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő

